

# Montelupo Informa

## Terza edizione 1992

### Indice:

- pag. 1.....Copertina;
- pag. 2....."Notti magiche e colori d'estate a Montelupo" "Un'idea rivolta ai giovani turisti stranieri" "Alla luce nuovi reperti e conoscenze con lo scavo della casa di Baccio" "Visita a Moustier: si consolidano rapporti e scambi";
- pag. 3....."Tante occasioni per i giovani per scegliere in libertà";
- pag. 4....."Studiare in breve" "Diventare imprenditori" "Biblioteca: libri, dischi, film e..."
- pag. 5....."In vacanza lavorando" "Conoscere le erbe";
- pag. 6....."Cartellone";
- pag. 7....."A cena sotto le logge insieme al volontariato" "Scuola Media: premiate le classi che hanno raccolto carta e pile" "Brevi"
- pag. 8....."Il piano di commercio all'esame del consiglio" "Per l'emergenza sfratti il sindaco fa appello ai proprietari di case vuote" "Per chi resta a Montelupo".

Articoli rilevanti: "Studiare in breve" , "Diventare imprenditori" , "Biblioteca: libri, dischi, film e..."  
"In vacanza lavorando" , "Conoscere le erbe".

# MONTELUPO

I N F O R M A

PERIODICO A CURA DELL'AMMINISTRAZIONE COMUNALE

RIVISTA SU CARTA RICICLATA

Mezzogiorno anno I n. 4-5 Giugno-Luglio 1992 - Spedizione abb. postale gruppo III/70%



## Le previsioni del nuovo piano per il commercio

L'adozione del nuovo piano di commercio sarà in discussione al consiglio comunale nella prossima seduta. Nella cornice del dibattito sul ruolo di Montelupo e del suo centro, si tratta di una scadenza di rilievo per l'amministrazione comunale. L'elaborato in discussione predisposto dalla Gestat di Firenze contiene previsioni di sviluppo della rete, l'ipotesi di centri commerciali integrati e l'insediamento di un esercizio della grande distribuzione.

Per i pubblici esercizi analoga legge del 1991 ha modificato le norme della pianificazione comunale e la mancanza di criteri e parame-  
tri regionali sta bloccando il rilascio di nuove autorizzazioni; per questo il Consiglio Comunale esaminerà l'ado-  
zione di un regolamento temporaneo.

A pagina 8

## Musica teatro e cinema a "Montelupo d'estate"

A pagina 2 e nell'inserto

## Pezzi ceramici del '500 sotto la casa di Baccio

A pagina 2

## Scuola Media: un premio all'amore per la natura

A pagina 7

## Sfratti e case sfitte: un appello del sindaco

A pagina 8

## Grave stop del Coreco allo Statuto comunale

### Si prepara un ricorso al Tar

Mentre i sindaci accedevano in sciopero per rivendicare una vera e propria autonomia del comune, il Comitato regionale di controllo amministrativo del Comune di Montelupo, che dell'autonomia è la massima espressione. Analoga serie di Montelupo è toccata ad altri comuni in provincia di Firenze. Alle infondate limitazioni finanziarie si vanno dunque aggiungendo gravi limitazioni al potere di autoorganizzarsi, con il risultato di vanificare la riforma e non esser ogni speranza che i comuni possano effettivamente rappresentare le comunità locali e rispondere ad esse del loro operato.

L'intervento del Coreco viene giudicato una grave ingerenza sulla volontà comunale. Tanto che il Comitato sta prendendo in esame l'ipotesi di un ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale.

Sono due le principali questioni in esame. La prima, di grande importanza, riguarda l'organizzazione del personale; la seconda i limiti posti all'ingresso in

giustizia cittadini esterni al consiglio comunale.

La legge di riforma dell'ordinamento comunale (142/90) sancisce il principio fondamentale per cui ogni organo politico (consiglio, sindaco e giunta) opera sotto il potere di indirizzo e controllo, mentre la gestione amministrativa compete alla struttura burocratica (personale dipendente). I "dirigenti", che in alcuni casi possono essere legati all'ente con contratti temporanei di diritto privato, diventano così responsabili delle procedure e degli atti amministrativi (la legge definisce esempi chiari e obbligatori come la presidenza di commissioni di appalto o di concorso anche i "responsabili dei servizi", attraverso i quali obbligatori su ogni atto, vengono emessi e rispondono più chiaramente della loro azione.

Il contratto di lavoro (che è legge per gli enti locali, ma viene modificato ogni tre anni in seguito alla contrattazione) non prevede per Montelupo le figure dei dirigenti. Nella costituzione che tale limitazione non

può pregiudicare il principio dell'attribuzione delle funzioni di gestione amministrativa alla struttura burocratica, il Consiglio comunale ritiene che chi effettivamente dirige un'area di attività ne debba essere il responsabile. E ritiene anche che non debbano essere limitazioni nell'autonomia organizzativa del Comune, salvo la necessaria collaborazione con le organizzazioni sindacali (le quali sullo Statuto non hanno mosso alcuna eccezione). Il Comitato di controllo invece, interpretando nel senso letterale la qualifica le parole dirigenti e funzionari, ha annullato questa parte dello Statuto. Ne conseguirebbe la non applicabilità a Montelupo (e in quasi tutti i comuni italiani) di un pezzo fondamentale della riforma della autonomia.

La stessa legge 142 prevede la possibilità dell'ingresso nella giunta di assessori non consiglieri, diventando allo stesso tempo facoltà. Il Comune di Montelupo, valutando la possibilità di appoggiare il governo della città da parte di persone non necessariamente legate ai partiti politici, ha previsto che della giunta possono far parte fino ad un massimo di due cittadini esterni al consiglio comunale. Ha però, con una decisione a largo meditato (e con il voto contrario dei consiglieri PRI e CPA), posto due limitazioni, proprio per evitare che tale eventualità venisse usata dai partiti contro la volontà popolare; non può diventare assessore né chi ha concorso alla competizione per consigliere e non è stato eletto, né chi ha già ricoperto i precedenti incarichi la carica di assessore o consigliere. Il consiglio di controllo ha annullato queste limitazioni.

## Un inserto speciale dedicato ai giovani

"Dilan Blob" è l'inserto periodico curato dal "servizio informagiovani" del Comune. Da questo inserto vengono tratti all'interno di Montelupo Informa, ma l'idea è di farne uno strumento assistenziale, organizzato da una redazione "aperta" e magari con una valenza che superi l'ambito comunale e che, con la collaborazione degli altri comuni, si rivolga ai giovani dell'area.

Il servizio informagiovani sarà attivato dal prossimo mese di settembre nei locali attigui alla biblioteca comunale. "Nel prossimo numero questo servizio - scrivono gli assessori Sandra Pacini e Cesare Baccetti - il Comune vuole creare un punto di contatto fra le molteplici occasioni esistenti (i percorsi, le proposte nei vari ambiti come scuola, formazione, lavoro, vacanze) e i bisogni crescenti e diversificati che emergono dal mondo giovanile. Dilan Blob vuole essere un canale dell'informazione, un aiuto per l'individuazione di iniziative, possibilità del mondo dei giovani".



## "Montelupo a tavola" il 28 luglio nel corso

L'appuntamento dedicato al volontariato associato di Montelupo è fissato quest'anno per sabato 18 luglio alle ore 20,30 lungo Corso Garibaldi. Il ricavato di questa edizione della cena popolare sarà devoluto alla Misericordia e alla Pubblica Assistenza di Montelupo, verrà utilizzato per l'acquisto di strumenti e attrezzature che renderanno più efficaci i servizi di soccorso in emergenza. Per partecipare alla cena occorre prenotare entro il 5 luglio.

A pagina 7

## Notti magiche e colori d'estate a Montelupo

Quest'anno l'estate a Montelupo sarà certo più colorata del solito. Musica, teatro, spettacolo e cinema si avvicenderanno, tra i giorni-più e quelli-dispici, per le vie e le piazze del nostro paese. Anche se magari potremmo un appuntamento ormai diventato tradizionale come il "Palio" per mancanza di protagonisti nell'associazione, le notti dell'estate montelupina avranno appuntamenti di indubbio interesse. A questo proposito, mi sembra importante sottolineare che l'Amministrazione comunale sta cercando, naturalmente per l'anno prossimo, di sensibilizzare maggiormente associazioni e popolazione tutta per riproporre a Montelupo un vecchio gioco, quello della "Pallacorda", legato strettamente alla nostra tradizione storica. In tal senso i ricercatori e gli studiosi sono al lavoro fin da ora.

Per quanto riguarda l'attività manifestazione estiva, circa 40 appuntamenti distribuiti prevalentemente nel periodo giugno-luglio, l'Amministrazione comunale ha voluto puntare al



massimo, se così si può dire, l'aspetto magico dei nostri luoghi più rappresentativi (la Torre de' Frescobaldi e l'antica città murata del borgo, oltre naturalmente al centro storico cittadino) ed allo stesso tempo ha voluto sollecitare un contatto sempre più ravvicinato e diretto tra musica di vario genere (classica, jazz, rock), arte e spettacolo, con la popolazione locale nel suo complesso. Un programma polivalente dunque, sia ri-

spetto ai variegati interessi individuali, sia rispetto alle fasce d'età della popolazione. Come gli anni scorsi l'Amministrazione comunale ha cercato di "creare" il programma di Montelupo Estate in stretta collaborazione con l'associazionismo, il volontariato e le strutture associative dell'interlotta, cercando così di coinvolgere trasversalmente sempre più persone, situazioni collettive, gruppi di lavoro, fo-

ccosionati delle varie discipline che animano il vivacissimo sociale culturale. Sono nati così i concerti di musica classica in mezzo a Montelupo da parte dell'Accademia Musicale M. Clerici e della Filarmónica Nardini, così come sono nati gli appuntamenti del teatro, cabaret e spettacolo d'ame varia nel borgo della Torre.

Tra le manifestazioni certamente più innovative devo salutare con vivo apprezzamento, oltre all'esperienza "Civiana", l'appuntamento con il Jazz ("Pernativa, I manchi del lazz"), appunto, frutto di un'interessante penetrazione tra associazionismo e appassionati di discipline musicali, a cui va certamente il merito di un salutare "risveglio" per l'intera comunità verso gli aspetti più peculiari, a talora considerati troppo specialistici, della tradizione sonora ispirata alla musica Jazz. Non credo proprio ci sia da aggiungere altro. Buon notte, dunque!

Cesare Baccetti  
Assessore alla cultura



## Un'idea rivolta ai giovani turisti stranieri

Il Consorzio Ceramica di Montelupo e l'Amministrazione comunale organizzano corsi di ceramica estivi presso il centro di formazione professionale di Via Caveri, nel periodo 30 giugno - 6 agosto. L'idea è nata dalle richieste di operatori agriturismo della zona alla ricerca di iniziative per rendere più interessante il soggiorno di turisti, in particolare di giovani stranieri, ma i corsi sono aperti a tutti. L'iscrizione costa 200 mila lire per il corso settimanale e 350 mila lire per quello quindicinale e comprende le lezioni (12 o 24 ore) il materiale didattico e di consumo offerto dalla ditta Colanabba a una visita guidata al Museo. Dalle 14 alle 18 del giorno di martedì, mercoledì e giovedì, suddivisi tra principianti e intermedi, chi frequenta il corso potrà apprendere i primi elementi di tecnica della foggatura e della decorazione, seguito da esperti maestri ceramisti.

## Visita a Moustier: si consolidano rapporti e scambi

Un passo suggestivo segnato sulla collina delle Alpi dell'Alta Provenza, 65/66 metri nel centro storico, un'occasione basata sul turismo e sulla produzione di prodotti magliole di grande pregio: questo è Moustier Sainte Marie, uno dei centri europei con cui Montelupo vuole costruire un rapporto fondato sulla tradizione ceramica.

Moustier ha ricambiato l'ospitalità di Montelupo invitando una delegazione in occasione della fiera biennale della ceramica dal 14 al 16 giugno.

Insieme al Sindaco Marco Montagnani hanno rappresentato Montelupo gli assessori Cesare Baccetti e Sandra Pacini, il direttore del Museo Paolo Berti, Eugenio Tacchini del Consorzio Ceramica e Claudio Crema del Gruppo Basso.

"I francesi si sono mostrati molto interessati alla nostra idea di costruire nell'Europa un circuito di cen-

triche si caratterizzano per l'antica tradizione ceramica - ha detto il Sindaco al suo ritorno - e su questo aspettiamo una nostra proposta operativa.

Intanto abbiamo concordato un programma di incontri specifici sul piano artistico, culturale e turistico e di stage reciproci nelle aziende". Moustier ha risposto e valorizzato la sua tradizione ceramica attraverso il turismo, come dimostrano le botteghe artigiane e gli atelier che spuntano in ogni stradina del centro, dove soprattutto giovani e ragazze decorano la ceramica. Una produzione molto diversa dalla nostra: il toro non viene quasi mai usato e nella decorazione prevalgono grandi alette, si preferisce ai particolari decorativi, di cui sono molto gelosi.

La visita ha consolidato un rapporto che potrà essere interessante per le due comunità.

## Grazie all'opera preziosa del Gruppo Archeologico Alla luce nuovi reperti e conoscenze con lo scavo della casa di Baccio

E' terminata la prima fase dello scavo archeologico sotto la Casa di Baccio sul "Casello" e alla sede del Gruppo Archeologico in via dei Pozzi si tirano le prime somme. E' Fabrizio Coli che parla, uno dei quindici volontari impegnati in maniera permanente nell'attività di scavo e restauro. "Abbiamo trovato materiali del '500 e anche più recenti che risalgono alla collezione di Montelupo. Solo nella piccola stanza scavata, abbiamo trovato un grosso scavo di fornace, tale da ritenere che questo luogo sia stato il contributo più importante all'archeologia ceramica di Montelupo dopo il Pozzo dei Lavatoi. I vasi da foggatura - continua Coli - dimostrano che la fornace lavorava per Santa Maria Nuova a Firenze; abbiamo trovato pezzi di grande interesse. Intanto un centinaio di reperti: periplo classifi-



cati in giugno, una datazione 1549 e del fil di ferro con cui i tornanti reggevano il pezzo foggato. L'espressione comune è che le supere di casa Baccio non siano affatto finite e che dall'altra parte del muro, non appena gli scavi potranno riprendere, si troveranno oggetti di grande interesse. Intanto un centinaio di reperti: periplo classifi-

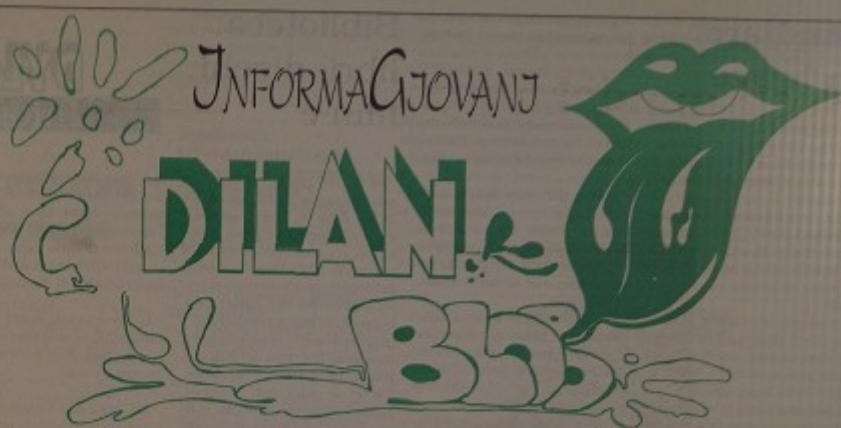
cati e restaurati tutto quanto è stato trovato, occorrono anni di lavoro. Per rendersene conto basta affacciarsi alla sede del Gai: su un tavolo di almeno 20 metri quadrati sono centinaia di pezzetti che danno l'idea di un gigantesco puzzle tridimensionale.

L'altro scavo aperto è quello di Casa Candi in Val di Pesa, dove è stato

portata alla luce una enorme villa romana del I secolo A.C. "Una villa vera e propria, dice Fabrizio Coli - l'antica nella provincia che è possibile scavare interamente. La campagna di quest'anno, che inizierà il primo luglio e alla quale parteciperanno studenti stranieri, sarà decisiva perché potranno essere completamente individuati".

Mentre sta parlando Coli è intento a ripulire una pietra appartenente a un camino romano. "Si tratta di uno strumento di taglio del paleolitico inferiore - spiega - con cui l'uomo erectus scavava gli animali 800 mila anni fa.

Tutta la nostra zona è ricca di archeologia preistorica e noi riteniamo di avere la più formidabile raccolta del comprensorio. Il problema è che ci vorrebbero almeno altri duecento esperti solo le cose più interessanti".



Dylan Blob - Insetto a cura del servizio Informagiovani del Comune di Monticupo Fiorentino  
 A questo numero hanno collaborato: Testata - Marisa Monti; Disegni - Marco Lami; Redazione - Flavia Arditi e Simone Sergi

## Tante occasioni per i giovani per scegliere in libertà

Nel prossimo mese di Settembre sarà attivato nei locali attigui alla Biblioteca Comunale il servizio **INFORMAGIOVANI**. L'Amministrazione Comunale nel promuovere questo servizio, vuole dare una risposta, creare un punto di contatto fra quelle che sono le molteplici occasioni esistenti, i percorsi, le proposte nei vari ambiti (scuola, formazione, vacanze, ecc.) e dall'altro i bisogni crescenti e anche diversificati che emergono dal mondo giovanile. Fatto peculiare della condizione giovanile è l'incalzante necessità di scegliere, in termini di tempo, muoversi nelle direzioni più rispondenti alle proprie esigenze e aspirazioni, mirando ad una crescita culturale e professionale, ad un inserimento lavorativo.

In questo contesto strumento di orientamento Avvalendosi di tutta una serie di strumenti e contatti, deve essere possibile fare risonanze, trovare risposte e porre nuove domande, partecipare ad iniziative, trovare nuove soluzioni insieme agli operatori. Deve essere nel contempo occasione di incontro e di scambio delle esperienze giovanili e momenti di promozione dell'informazione attraverso molteplici canali.

**DILAN BLOB** vuole essere uno strumento di orientamento Avvalendosi di tutta una serie di strumenti e contatti, deve essere possibile fare risonanze, trovare risposte e porre nuove domande, partecipare ad iniziative, trovare nuove soluzioni insieme agli operatori. Deve essere nel contempo occasione di incontro e di scambio delle esperienze giovanili e momenti di promozione dell'informazione attraverso molteplici canali.

**DILAN BLOB** vuole essere uno strumento di orientamento Avvalendosi di tutta una serie di strumenti e contatti, deve essere possibile fare risonanze, trovare risposte e porre nuove domande, partecipare ad iniziative, trovare nuove soluzioni insieme agli operatori. Deve essere nel contempo occasione di incontro e di scambio delle esperienze giovanili e momenti di promozione dell'informazione attraverso molteplici canali.

**DILAN BLOB** vuole essere uno strumento di orientamento Avvalendosi di tutta una serie di strumenti e contatti, deve essere possibile fare risonanze, trovare risposte e porre nuove domande, partecipare ad iniziative, trovare nuove soluzioni insieme agli operatori. Deve essere nel contempo occasione di incontro e di scambio delle esperienze giovanili e momenti di promozione dell'informazione attraverso molteplici canali.

**DILAN BLOB** vuole essere uno strumento di orientamento Avvalendosi di tutta una serie di strumenti e contatti, deve essere possibile fare risonanze, trovare risposte e porre nuove domande, partecipare ad iniziative, trovare nuove soluzioni insieme agli operatori. Deve essere nel contempo occasione di incontro e di scambio delle esperienze giovanili e momenti di promozione dell'informazione attraverso molteplici canali.

**DILAN BLOB** vuole essere uno strumento di orientamento Avvalendosi di tutta una serie di strumenti e contatti, deve essere possibile fare risonanze, trovare risposte e porre nuove domande, partecipare ad iniziative, trovare nuove soluzioni insieme agli operatori. Deve essere nel contempo occasione di incontro e di scambio delle esperienze giovanili e momenti di promozione dell'informazione attraverso molteplici canali.



L'ASSESSORE ALLA CULTURA  
 Cesare Baccetti

L'ASSESSORE ALLE POLITICHE GIOVANI  
 Sandra Pietri

**SETTEMBRE 1992**  
 APERTURA SERVIZIO  
**INFORMAGIOVANI**  
 Viale Centofiori, 10  
 Adiacente  
 la Biblioteca Comunale

**917.551**

**917.552**

**REDAZIONE APERTA**  
 Chi è disponibile a collaborare  
 a questo periodico  
 e alla gestione del servizio  
 può telefonarci  
 o venirci a trovare



# CANTILLONNE

**MERCOLEDÌ 1 LUGLIO**  
ore 21.30 - Largo del Museo - Montelupo Fiorentino  
**CONCERTO DI MUSICA CLASSICA: "RITRATTO DI ROBERT SHUMANN"**

**GIOVEDÌ 2 LUGLIO**  
ore 21.30 - Piazza Serafini, Torre - Montelupo Fiorentino  
**MONTELUPO ROCK 1992:** 1ª serata semifinale concorso gruppi rock

**VENERDÌ 3 LUGLIO**  
ore 21.30 - Piazza Serafini, Torre - Montelupo Fiorentino

**MONTELUPO ROCK 1992:** 2ª serata semifinale concorso gruppi rock  
ore 21.30 - Villa Medicea Poggio a Caluso  
**LINTON KWEZI JOHNSON**  
(Posto Unico L. 22.000)

**SABATO 4 LUGLIO**  
ore 21.30 - Piazza Serafini, Torre - Montelupo Fiorentino  
**CONCERTO FILARMONICA "P. NARDINI"**  
ore 21 - Studio Flaminio - Roma  
**MICHAEL JACKSON** (Posto Unico L. 45.000)

**4-12 LUGLIO**  
Volterra Teatro 1992  
Circa 80 iniziative teatrali (Programma c/o Informagiovani)

**LUNEDÌ 6 LUGLIO**  
ore 21.30 - Largo del Museo - Montelupo Fiorentino  
**CINEMA DI NOTTE:** "Qualcuno volò sul nido del cuculo" di M. Fellini  
ore 21 - Studio Brantec-Monica  
**MICHAEL JACKSON**  
ore 21 - Stadio dell'Arz Biaggio  
**ELTON JOHN / ERIC CLAPTON**

**MARTEDÌ 7 LUGLIO**  
ore 21.30 - Largo del Museo - Montelupo Fiorentino  
**"PENSATIVA" JAZZ CLUB**  
con i gruppi del Laboratorio Musicale C.A.M. di Scandicci

ore 21.30 - Anfiteatro Museo "L. Pucci" Prato  
**URBAN DANCE SQUAD**  
(Posto Unico L. 22.000)

**7-31 LUGLIO**  
Salaletta Mostre - Via Gioielle Mura - Montelupo Fiorentino  
Mostra: **"FINESTRE"** Ceramiche e sculture dell'O.P.G. di Montelupo Fiorentino

**MERCOLEDÌ 8 LUGLIO**  
ore 21.30 - Largo del Museo - Montelupo Fiorentino  
**CONCERTO DI MUSICA CLASSICA: "RITRATTO DI FRANZ SCHUBERT"**  
ore 21.30 - Grosseto  
**ROBERTO GATTO TRIO**  
(Ingresso gratuito)

**GIOVEDÌ 9 LUGLIO**  
ore 21.30 - Piazza Serafini, Torre - Montelupo Fiorentino  
**SPETTACOLO DI CABARET, LA CAROVANNA IN "CIAO BEL RAGAZZO"**

Prima e dopo lo spettacolo performance di Musica Jazz  
ore 21.30 - Giardino Bussanici - Prato  
**IL SIX WAS NINE**  
Le musiche di jazz di jazz per Jazz Ensemble

**VENERDÌ 10 LUGLIO**  
ore 21.30 - Largo del Museo - Montelupo Fiorentino  
**CORO del Gruppo "PARADOX"** (Danze e canzoni tradizionali scandinave, sibiriche e popolari rubane)  
ore 21.30 - Anfiteatro Museo "L. Pucci" Prato  
**"MACISTE CONTRO TUTTI"** (Posto Unico L. 22.000)

**10 LUGLIO-4 SETTEMBRE**  
RASSEGNA DEL CINEMA all'aperto-Empoli Palazzo delle Esposizioni - ore 21.30 - Ingresso L. 7.000  
Tutte le sere (Programma c/o Informagiovani)

**SABATO 11 LUGLIO**  
ore 21.30 - Piazza Serafini, Torre - Montelupo Fiorentino

**MONTELUPO ROCK 1992:** serata finale concorso gruppi rock  
ore 21.30 - P. ca Signorelli - Cortona (AR)  
**TAZENDA**

**DOMENICA 12 LUGLIO**  
ore 21.30 - Grosseto  
**TIE ZAWINUL SYNDICATE**

**LUNEDÌ 13 LUGLIO**  
ore 21.30 - Largo del Museo - Montelupo Fiorentino  
**CINEMA DI NOTTE:** "Blade Runner" di R. Scott

**MARTEDÌ 14 LUGLIO**  
ore 21.30 - Largo del Museo - Montelupo Fiorentino  
**"PENSATIVA" JAZZ CLUB**  
con Diego Carrarini con "Pensativa" Quartet  
ore 21.30 - Piazzetta di Arignano - Casuggiano  
**"TANGH ARGENTINI"** (Posto Unico L. 22.000)  
ore 21.30 - P. ca Signorelli - Cortona (AR)  
**FARAFINA**

**14-18 LUGLIO**  
Certaldo - Alto  
**"MERCANTIA"**  
Teatralizzazione del ciclo "Teatro da quattro soldi" internazionale, 50 compagnie dall'Italia e dall'Europa con ospiti d'onore.  
Mercato artigianale e bazar, sfilate dal vivo. Nel ristorante del borgo, cucina medievale.

**MERCOLEDÌ 15 LUGLIO**  
ore 21.30 - Largo del Museo - Montelupo Fiorentino  
**CONCERTO LIRICO: "RITRATTO DI GIOACCHINO ROSSINI"**  
ore 21.30 - Anfiteatro Museo Pucci - Prato  
**STEVE COLEMAN & FIVE ELEMENTS**

**GIOVEDÌ 16 LUGLIO**  
ore 21.30 - Largo del Museo - Montelupo Fiorentino  
**CONCERTO JAZZ: "TAGLIO SCALZI JAZZ QUARTET"**

**VENERDÌ 17 LUGLIO**  
ore 21.30 - Largo del Museo - Montelupo Fiorentino  
Presentazione del libro **"IL VOLO DELLA CIOGNA"**  
Lecture di Sandra Patini e

Fabrizio Fioravanti

**SABATO 18 LUGLIO**  
ore 21.30 - Piazza Serafini, Torre - Montelupo Fiorentino  
**"STASERA DEBUTTO...DELETTANTI ALLO SBARAGLIO"**  
con la partecipazione di Radio Lady e del Metro  
ore 17 - Stadio delle Alpi - Torino  
**GENESIS** (Posto Unico L. 55.000)  
ore 21.30 - Grosseto  
**HIP-HOP FESTIVAL** con Sud Sound System, Bomba Bomba, Il Generale

**LUNEDÌ 20 LUGLIO**  
ore 21.30 - Largo del Museo - Montelupo Fiorentino  
**CINEMA DI NOTTE:** "Ultra" di R. Tognazzi

**MARTEDÌ 21 LUGLIO**  
ore 21.30 - Largo del Museo - Montelupo Fiorentino  
**"PENSATIVA" JAZZ CLUB**  
Proiezioni video jazz con Birthday's jam session

**MERCOLEDÌ 22 LUGLIO**  
ore 21.30 - Largo del Museo - Montelupo Fiorentino  
La Compagnia Dei Cadetti presenta: **"MUSICA & POESIA"**

**GIOVEDÌ 23 LUGLIO**  
ore 21 - luogo da definire - Viareggio  
**RINGO STAR**

**VENERDÌ 24 LUGLIO**  
ore 21.30 - Largo del Museo - Montelupo Fiorentino  
**CABARET ROBERTO MAGGIORI** in "Sostituisco Cioccolati"  
Prima e dopo lo spettacolo, intrattenimento musicale  
ore 21.30 - Follonica  
**LESTER BOWIE'S NEW YORK ORGAN ENSEMBLE**

**SABATO 25 LUGLIO**  
ore 21.30 - Piazza Signorelli - Cortona (AR)  
**SUD SOUND SYSTEM**

**LUNEDÌ 27 LUGLIO**  
ore 21.30 - Largo del Museo - Montelupo Fiorentino  
**CINEMA DI NOTTE:** "Cyrano" di J.P. Rappeneau  
ore 21 - Piazza del Comune

- Cortona (Arezzo)  
**TRACY CHAPMAN**

**MARTEDÌ 28 LUGLIO**  
ore 21.30 - Largo del Museo - Montelupo Fiorentino  
**"PENSATIVA" JAZZ CLUB**  
Incontro con Alessandro Di Puccio con "Pensativa" Quartet

**MERCOLEDÌ 29 LUGLIO**  
ore 21.30 - Largo del Museo - Montelupo Fiorentino  
**"POESIA - POESIA"**  
Performance a cura del "Circolo Poeti e Scrittori" di Empoli

**GIOVEDÌ 30 LUGLIO**  
ore 21.30 - Piazza Serafini, Torre - Montelupo Fiorentino  
**CABARET ALBERTO PATRUCCO** in "Discorsivamente Parlando"  
Prima e dopo lo spettacolo performance jazz

**SABATO 1 AGOSTO**  
ore 21.30 - Scarfano (Grosseto)  
**DUO MONK LIVE**  
Mauro Grossi (piano), Stefano Cocco (cantante baso)

**LUNEDÌ 3 AGOSTO**  
ore 21.30 - Largo del Museo - Montelupo Fiorentino  
**CINEMA DI NOTTE:** "Il piccolo diavolo" di R. Benigni

**LUNEDÌ 10 AGOSTO**  
ore 21.30 - Largo del Museo - Montelupo Fiorentino  
**CINEMA DI NOTTE:** "Frankenstein Jr." di Mel Brooks

**LUNEDÌ 17 AGOSTO**  
ore 21.30 - Largo del Museo - Montelupo Fiorentino  
**CINEMA DI NOTTE:** The Blues Brothers di J. Landis  
**LUNEDÌ 24 AGOSTO**  
ore 21.30 - Largo del Museo - Montelupo Fiorentino  
**CINEMA DI NOTTE:** "Brian di Nazareth" di T. Gilliam

**LUNEDÌ 31 AGOSTO**  
ore 21.30 - Largo del Museo - Montelupo Fiorentino  
**CINEMA DI NOTTE:** "Sogno" di A. Kurosawa



# A cena sotto le logge insieme al volontariato

## Il ricavato per il soccorso d'emergenza

Una festa popolare, un incontro per la grande occasione? L'esercizio del volontariato, tra loro e con la gente di Montelupo, si è coordinato per realizzare obiettivi tutti al paese: questo è "Montelupo a Tavola", la cena all'aperto fissata per il 18 luglio in Casa Garibaldi. Il risultato dell'edizione scorsa non ha lasciato dubbi: le associazioni vogliono che la festa diventi un appuntamento annuale e così hanno deciso di essere messe al lavoro. Insieme a loro in una gara di solidarietà, commercianti artigiani e semplici cittadini partecipano donando materie prime, attrezzature e lavoro.

Per decisione del comitato organizzatore il ricavato dello scorso anno (10 milioni) furono destinati all'acquisto di attrezzature per il centro anziani dell'Ambrugiana (sarà devoluto alle due associazioni del volontariato assistenziale che operano a Montelupo: la Misericordia e la Pubblica Assistenza). La Misericordia da sempre al servizio di Montelupo, come ogni oltre duemila soci, dei quali una trentina prestano volontariato attivo e due sono dipendenti; nel 1991 ha compiuto oltre 2.500 interventi e servizi. A



### MONTELUPO A TAVOLA

si svolgerà quest'anno  
**SABATO 18 LUGLIO alle ore 20,30**  
in Casa Garibaldi  
(in caso di maltempo sarà spostata a domenica 19)

Prezzo unico Lire 22.000

Occorre prenotare  
entro domenica 5 luglio  
presso i circoli ACI, ARCS, ARCI, MCL  
o il bar CARLINO SETA SPINCE VEZZOSI

Goffredo Romagnoli, presidente, abbiamo chiesto come l'associazione utilizzerà il ricavato della cena:

"Servirà per completare l'attrezzatura di una nuova ambulanza - ci ha detto - Quella che avrà il medico a bordo: infatti già avevano deciso di spri-

mentare questo servizio, che inizierà dal 20 giugno 1992 e sarà in funzione il sabato e la domenica dalle 8 alle 20.

Per la copertura delle spese del medico utilizzeranno il lascito della famiglia di Maria Bitossi, che voglio ringraziare anziché in questa sede.

Analogia di situazione anche per la Pubblica Assistenza. "Dobbiamo rafforzare l'intervento di pronto soccorso per rispondere adeguatamente agli arresti cardiaci e agli infarti; per questo acquistiamo un monitor da installare sull'ambulanza. Inoltre abbiamo bisogno di un impianto di radiocomunicazione per collegare la sede e i mezzi e le altre strutture coordinate con Empoli in modo da garantire completezza e in tutto l'arco della giornata ogni tipo di emergenza".

Chi parla è Marco Verdiani, presidente della recente associazione con sede a Torre. La Pubblica Assistenza di Montelupo conta 115 soci, in cui circa 130 volontari che coprono oltre ai servizi di assistenza, soccorso e onoranze funebri, anche attività per anziani e bambini.

## Scuola Media: premiate le classi che hanno raccolto carta e pile



Alla scuola media Sinibaldi l'educazione ambientale e l'amore verso la natura ha dato vita ad una singolare competizione ecologica: da qualche anno le classi fanno a gara nella raccolta di carta e di pile essiccate.

Chi si è impegnato con maggior risultato viene premiato. E così, alla fine dell'anno scolastico, il consigliere comunale delegato al settore, Rita Eller, ha conferito un riconoscimento alla 2ª - nella foto a sinistra - per la raccolta di carta (quasi 100 chili raccolti in media da ogni classe in un

anno) e alla 3ª A - nella foto a destra - per la raccolta di pile (oltre 1 chilo e mezzo per ogni alunno).

L'ufficio ambiente ha tradotto in termini quantitativi il beneficio che deriva alla natura e alla collettività dall'impegno di tutta la scuola: con i 10.985 chili di carta recuperata si sono risparmiati ben 185 alberi puri a oltre 23 mila chilogrammi di legno, quasi 5 milioni di litri di acqua e circa 53 mila Kwh di energia elettrica.

Con i 164 chili di pile essiccate raccolte dagli alunni sono finite in discarica e ridotto il possibile inquina-



mento dato da metalli e dagli ossidi che si liberano dalle pile essiccate gettate insieme agli altri rifiuti: saranno correttamente smaltiti circa 500 grammi di mercurio che avrebbero potuto contaminare 500 mila metri cubi di acqua o mille tonnellate di alimenti.

Il lavoro degli allievi e degli insegnanti della scuola media di Montelupo è risultato così il possibile acquisto una maggiore e più diffusa coscienza ambientale, troppo importante per la vita di ognuno di noi e per il futuro della nostra società.

### BREVI

#### Finanziamenti

##### in arrivo

#### per Samminiato

La Cassa Depositi e Prestiti ha concesso l'adesione alla richiesta di un esodo dell'impero di 500 milioni per i lavori di copertura di parte del Rio di Samminiato e di ristrutturazione di piazza dell'Orto. Il progetto, a firma del dirigente dell'ufficio tecnico comunale Ing. Silvio Fattori, si propone la bonifica e la sistemazione urbanistica di un'ampia zona tra via Grassi e la ferrovia con la copertura di parte del rio; la nuova area viene divisa in verde e parcheggio con la possibilità che possa costituire il nucleo di una nuova viabilità pedonale tra il giardino e la ferrovia. Con lo stesso progetto si prevede la ristrutturazione del piccolo maestranza a piazza dell'Orto, edificio di Samminiato, pensato come futuro gradino di via per la vita sociale della frazione.

All'approvazione della continuazione del studio previsto nella prossima seduta del Consiglio comunale, seguiranno le procedure di appalto.

#### La Conglobit

##### chiederà

##### a fine giugno

Questa sembra proprio la volta buona per l'iterativa chiusura dell'impianto di coglienera bitumini che sorge in località "Le Topole" tra Gaiole e Montelupo. Il Tar o il Consiglio di Stato hanno dato ragione al Comune di Lustra a Siena che aveva impugnato una richiesta per costruire l'attività avviata dalla città nel marzo scorso. Su questa base il sindaco di Lustra a Siena ha ordinato la cessazione immediata dell'attività produttiva e il ripristino agricolo dell'area, precisando che se la città non provvederà entro il 25 giugno si procederà all'esecuzione d'ufficio.

Contro la puntualità degli insediamenti Conglobit nella Val di Pesa, si erano scontrati le amministrazioni comunali di Lustra e Montelupo, tutte le fessipolitiche della Montagna avevano raccolto 1500 firme e le popolazioni interessate.

#### Corsi gratuiti

##### per il diploma

##### di licenza media

Puntualmente da settembre a maggio presso la Scuola media statale "Rosario Fasce" di Empoli, ma le iscrizioni vengono raccolte nel mese di luglio: si tratta dei "corsi 150 ore", completamente gratuiti e aperti a tutti (occupati, disoccupati, casuali e giovani) che hanno compiuto 16 anni. I lavoratori dipendenti possono ottenere permessi pagati per la frequenza. Chi se ne è già giovato, in alcune pensioni o serali, per 40 giorni, ha sottolineato potrà ottenere un regolare diploma di licenza media e partecipare ad un'esperienza che può rappresentare un utile contributo a un'ulteriore istruzione.

Per informazioni e iscrizioni si deve rivolgersi uno luglio alla Scuola media "Rosario Fasce" di Empoli (tel. 31010) o alla Camera del lavoro svajep di Empoli (tel. 30651).

#### Norme anti AIDS

##### per parrucchieri

##### ed estetisti

Un comportamento non corretto di barbiere parrucchieri ed estetisti potrebbe favorire l'effluvio di materiale che si trasmettono nel sangue. La Uil dell'area fiorentina ha reso opportunamente precisi gli art. 4 e 5 del regolamento per favorire il rispetto della prevenzione.

Il personale dovrà usare guanti a protezione delle mani e, nel caso di contatto accidentale con il sangue, dovrà lavarsi accuratamente con acqua sapone e disinfettare. Le pile di rifiuti solidi domestici (soli, in via di luglio, dopo 2 anni di vita, dovrà rivolgersi al più vicino al medico. Agghiarsi e situazioni igieniche devono essere monitorate; per i particolari casi in cui gli strumenti non sono stati sterilizzati, occorre procedere prima alla pulizia accurata, con una soluzione disinfettante a base di ipoclorito di sodio, e dopo alla disinfezione con uno dei metodi indicati di seguito.

Il personale della vigilanza urbana e sanatoria è chiamato a sorvegliare sulla corretta applicazione delle norme. Per informazioni segnalazioni e chiarimenti ci si può rivolgere al servizio igienico pubblica della Uil di Empoli (tel. 30298 oppure 993288).

#### La cucina

##### comunale

##### si rinnova

La cucina comunale di Piazza Vittorio Veneto rinnovata e potenziata la propria struttura. Un investimento di 345 milioni stanziati tra il 1991 e il 1992 (dei quali 171 erogati dalla regione Toscana) utilizzato per rinnovare i macchinari e per garantire la massima applicazione delle norme igieniche; ampliamento della sala cottura, acquisto di un nuovo forno; di un gruppo centrali, impianto di aspirazione, frigoriferi e altre attrezzature.

La cucina prepara pasti per le scuole materne pubbliche e private, per le elementari pubbliche e private, per il corpo piano della scuola media, e inoltre serve tutti gli insegnanti, gli allievi della formazione professionale e della perfezionamento, i dipendenti comunali e nel che viene il servizio, gli studenti con trasporto del pasto a domicilio. La variazione del menu e la ricerca del massimo nella qualità è molto impegnativa. I quattro dipendenti in servizio alla cucina hanno preparato circa 90 mila pasti in un anno, con una media giornaliera di 650 nei periodi a pieno regime.

## Per chi resta a Montelupo

I tassi esiti di farmacie distributori e negozi

Ecco i tassi di apertura delle farmacie nei mesi di luglio e agosto: dalle ore 9 del 1° alla stessa ora del 16 luglio sarà in servizio la farmacia Canneri; dal 16 al 31 luglio la farmacia Stefanelli; dal 1° al 15 agosto Canneri; dal 16 al 31 agosto la farmacia Stefanelli; la farmacia Scappioli a Fabbiana sarà chiusa dal 3 agosto al 1 settembre. Dal 1 settembre riprende la turnazione settimanale: di turno la farmacia Canneri.

Per la benzina i distributori aperti al sabato pomeriggio e domenica (e chiusi il lunedì successivo) sono i seguenti: Esso via Canneri; 11/12 luglio, 1/2 agosto 26/27 settembre; IP Fabbiana; 18/19 luglio, 15 agosto, 22/23 agosto, 5/6 settembre; Esso superstrada; 25/26 luglio, 8/9 agosto, 12/13 settembre; Erg via Canneri; 4/5 luglio, 16 agosto, 28/29 agosto, 19/20 settembre. I distributori di carburante nel periodo estivo sono aperti dalla 7 alle 12,30 dalla 15,30 alle 19,30.

Ecco invece i pacifici chiusi per ferie: dal 6 luglio al 1 agosto resta chiuso Palmisani e Carlini e dal 3 al 29 agosto Manotti e Chiarugi.

Infine tutti i negozi, esclusi i librai e rivenditori di articoli per caccia e pesca, saranno chiusi di sabato pomeriggio nei mesi di luglio e agosto. Bar e ristoranti durante tutto il mese di agosto potranno restare aperti anche nei giorni di chiusura settimanale.

**Associazione  
La Rachetta  
Prevenzione e repressione  
degli incendi boschivi**

Telefono 055 7301200

**Pronto intervento  
24 ore al giorno  
L'associazione ricerca  
volontari su Montelupo**

# Il piano di commercio all'esame del Consiglio



L'abbandono del Piano di adeguamento della rete commerciale al dettaglio sarà in discussione al consiglio comunale nella prossima seduta. La commissione di commercio, come prevede la legge, ha già esaminato gli elaborati e la normativa predisposti dalla C.R.E.STAT., società di ricerca economiche di Firenze, incaricata dal Comune. Le associazioni Confcommercio e Confcommercio hanno, acclamatoriamente, richiesto la loro approvazione.

Il piano di commercio, alla luce delle proposte avanzate per il centro storico e della variante urbanistica adottata per l'area ad Ovest della Pesa, rappresenta una soluzione di rilievo per l'attuazione urbanistica comunale. In occasione concernita per il comune il ruolo di Montelupo è consistente in tendenza alla progressiva concentrazione rispetto ad Empoli e Firenze. Gli strumenti di governo più sensibili del commercio offerti dalla legge sono tuttavia non scarsi di piano potrà determinarsi solo il numero di superfici di vendita necessari per l'apertura di un nuovo negozio, i costi e i prezzi massimi di superficie ammissibili limitatamente alla vendita di alcuni generi di largo consumo (alimenti, carta, frutta ecc.) e grande distribuzione) e la suddivisione del territorio in zone dove si differenziano le modalità di vendita.

L'elaborato in discussione fissa alcuni

indici orientati dallo studio dell'offerta rappresentata dalla rete attuale di vendita della domanda per cui sono state analizzate le localizzazioni di consumo dalla presenza o mancanza di questi dati secondo come delle previsioni demografiche, urbanistiche e sociali.

La soluzione viene dell'attuazione zona assegnata nella quale vengono favoriti attività commerciali più specializzate con più elevata qualificazione e differenziazione, che non richiedano enormi spazi e dotazioni di parcheggio adiacenti.

La rinascita del polo commerciale e la Pesa viene esaminata con la prospettiva che diventi un'aggregazione commerciale sensibile verso la vendita di generi di largo e generale consumo. Viene previsto, per una localizzazione in questa zona e in quella comprendente fra Via Quercia e Abbagnano, un esercizio della grande distribuzione per 1000 metri di superficie di vendita. Una risposta all'evacuazione degli acquisti dalle zone rurali (775 punti di consumo e 475 abbigliamento) può essere rappresentata anche dalla previsione di centri commerciali integrati, riveli particolarmente il rafforzamento di un centro storico per questi centri di consumo in vendita degli operatori.

## Pubblici esercizi: nuove regole provvisorie

Una legge del 25 agosto del 1991, la 287, ha stabilito le regole per la programmazione dell'attività di pubblico esercizio bar e ristoranti per il rilascio delle relative autorizzazioni. In attuazione del piano comunale esistente. Per passare alla nuova pianificazione è necessaria l'emanazione di criteri e parametri regolativi, come prescrive l'articolo 5. Le regole, vengono emanate di un piano complessivo con cui, da tempo non fuori, la Regione Toscana per esempio ad oggi non ha emanato alcun provvedimento. Il regolamento che ne concepisce l'attività di ogni esercizio per il rilascio di autorizzazioni. I provvedimenti concernono il rilascio autorizzativo, che avviene per ragioni burocratiche e non certo per ragioni di programmazione economica.

Il Comune di Montelupo, osservando il spirito degli interventi della comunità e degli operatori ha deciso di predisporre un regolamento transitorio, inteso a confermare le posizioni previste di piano con alcune integrazioni che tengono conto della attuale situazione già esistente della città per il nuovo piano. Il regolamento sarà portato all'esame del consiglio comunale, dopo il vaglio della commissione per i pubblici esercizi.

## Per l'emergenza sfratti il sindaco fa appello ai proprietari di case vuote

Il sindaco di Montelupo, Marco Montagni, si è rivolto ai proprietari di appartamenti sfrattati o in attesa di sfratto a Montelupo facendo appello alla loro sensibilità per chiedere maggiore collaborazione di fronte al problema degli sfratti. Alla difficoltà ormai antica in tutta Italia per reperire alloggi da sfrattare, si aggiunge a Montelupo, da qualche anno, una nuova e sempre attuale carenza delle pressioni provenienti dall'area turistica. Una delle conseguenze è l'aumento dei costi di sfratto, problema di sempre, particolarmente acuto: in questo momento ci sono 11 famiglie sfrat-

tate. La maggioranza delle quali è costituita da anziani e categorie più deboli. Ma anche nei casi in cui non vi sono particolari motivi economici vanno evitati che le case dove si è sfrattati, magari sono "buone case", non la "buona locazione", può rappresentare uno strappo drammatico.

A fronte di questa situazione, secondo quanto risulta da un'indagine effettuata dal Comune abbiamo a Montelupo almeno 100 appartamenti di varie categorie, proprietari, vengono vuoti. Dal momento che ogni abitante che le abitazioni sono occupate sono 236, ma in queste vanno sicuramente

occupate quelle nuove o recentemente in vendita che saranno occupate tra breve.

Le ragioni per cui si tiene la casa sfratta sono di varia natura. La considerazione che l'affitto è ancora molto remunerativa e il lavoro di non riuscire a realizzare la disponibilità della casa nel momento dell'eventuale bisogno. La prima è frutto di una valutazione personale (obblighi e pubblici interessi), perché anche la rivalutazione del bene e non solo l'affitto è redditizio, la seconda ragione è più giurista e deriva dalla natura delle esercizioni.



A questo fine il Sindaco fa appello ai proprietari che, in certi casi, l'ammontare comunale è disponibile ad assumere diretta-

mente un contratto temporaneo di locazione, mantenendo il proprietario persona che di fatto occupano l'abitazione.

### Montelupo Informa

Registrazione presso l'Ufficio Anagrafe di Firenze n° 3738 del 27.6.1988

Proprietà

Associazione comunale di Montelupo Empolese

Editori

ENMEP provincia

Empoli, Via Aldo 2

Direttore Responsabile

Piero Ottaviani

Redazione

Silvia Bonini

Laura Martini

Claudio Baldacci

Foto

Gruppo Fotografico

Montelupo

Fotocomposizione

Righi & Pini srl

Via Biondi 25 Firenze

Tel. 38030

Stampa

Stampa Grafica Coop srl

Via Puccini 25 Firenze

Tel. 380158

Questo numero è stato

chiuso in tipografia il 22

luglio 1991



